

قوانين ولوائح جديدة لمنشآت تقديم الشيشة: ما الذي تحتاج إلى معرفته منشآت تقديم الشيشة غير المحتوية على التبغ؟

يحظر التعديل الجديد الخاص بقانون الهواء الخالي من التدخين على جميع المنشآت تقديم الشيشة غير المحتوية على التبغ ما لم يكن لديها تصريح بالعمل كمنشأة تقديم الشيشة غير المحتوية على التبغ. توضح المعلومات الواردة أدناه كيف يمكن للمشغلين الحصول على التصريح ومتطلبات تشغيل منشأة تقديم الشيشة غير المحتوية على التبغ.

معلومات عامة

لماذا تقوم إدارة الصحة في مدينة نيويورك بتنظيم منشآت تقديم الشيشة غير المحتوية على التبغ؟
تقوم إدارة الصحة بتنظيم المنشآت التي تقدم الشيشة غير المحتوية على التبغ لأنه مطلوب منها القيام بذلك بموجب قانون الهواء الخالي من التدخين. يحمي هذا القانون صحة جميع سكان نيويورك. بموجب قانون الهواء الخالي من التدخين، كان ممنوعاً بالفعل تقديم أو تدخين الشيشة التي تحتوي على التبغ في مطاعم وبارات مدينة نيويورك. يحظر التعديل الجديد الخاص بهذا القانون على جميع المنشآت تقديم الشيشة غير المحتوية على التبغ ما لم يكن لديها تصريح بالعمل كمنشأة تقديم الشيشة غير المحتوية على التبغ. يحتوي الدخان الناتج عن حرق الفحم والشيشة المحتوية أو غير المحتوية على التبغ على مواد كيميائية خطيرة. هذه المواد الكيميائية يمكن أن تزيد من خطر أمراض القلب والرئة، والسرطان والموت المبكر، سواء بالنسبة للمدخنين وغير المدخنين.

ماذا يجب على منشآتي القيام به لتقديم الشيشة غير المحتوية على التبغ؟
لتشغيل منشأة تقديم الشيشة غير المحتوية على التبغ، يجب عليك تقديم طلب للحصول على تصريح من إدارة الصحة والحصول عليه. بعد حصولك على التصريح، يجب عليك:
• تقديم الشيشة غير المحتوية على التبغ فقط. يجب ألا تقدم الشيشة المحتوية على التبغ إلا إذا كانت منشأتك مصنفة على أنها بار يقوم حانة تقوم بتقديم التبغ، كما هو موضح أدناه.
• يجب نشر اللافتات التحذيرية المقدمة من إدارة الصحة التي تصف المخاطر الصحية لتدخين الشيشة.
• لا تسمح إلا للعملاء البالغين من العمر 21 عاماً أو أكثر بالدخول إلى منشأتك.

الحصول على تصريح

هل منشآتي مؤهلة للحصول على تصريح؟

قد تكون منشأتك مؤهلة إذا:

- كانت منشأتك تقوم بالعمل التجاري في 16 أكتوبر 2017.
- حصلت على نصف إجمالي دخلك على الأقل من بيع منتجات التدخين غير المحتوية على التبغ داخل منشأتك اعتباراً من 16 أكتوبر 2017.
- لم تقم بتوسيع حجم منشأتك أو تغيير موقعها منذ 16 أكتوبر 2017.
- كنت غير مدين بعقوبة من جراء أي انتهاك لقانون الهواء الخالي من التدخين في منشأتك.
- لم يتم إلغاء ترخيص منشأة خدمات الطعام الخاصة بك أبداً لانتهاك قانون الهواء الخالي من التدخين أو لبيع منتجات التبغ ذات النكهة.

إذا وجد في أي وقت خلال فترة تقديم طلب التصريح (16 أبريل 2018 إلى 22 أكتوبر 2018)، أنك قد قدمت الشيشة التي تحتوي على التبغ أو النيكوتين، فلن تتمكن من الحصول على تصريح.

كيف يمكنني التقدم بطلب للحصول على تصريح لمنشأتي؟
يمكن الحصول على طلب التصريح وقائمة المستندات الداعمة على الرابط الإلكتروني nyc.gov/healthpermits.

بين 16 أبريل 2018، و30 يونيو 2018:

- قم بإكمال **طلب التصريح**، وقم بتقديم نسخة مطبوعة شخصيًا إلى:
New York City Health Department Permits Office
125 Worth Street, Third Floor, Room 338
New York, NY 10013
من الاثنين إلى الجمعة، من الساعة 10 صباحًا إلى الساعة 4 مساءً.
- قدم **المستندات الداعمة**، بما في ذلك هوية ذات صورة وإثبات العنوان، مع طلبك.
- إذا كنت تستوفي المتطلبات القانونية، فستحتاج إلى دفع 25 دولارًا كرسوم تصريح. بعد ذلك ترسل لك إدارة الصحة تصريحًا بالبريد.

بين 1 يوليو 2018 و22 أكتوبر 2018:

- قم بتقديم طلب تصريح شخصيًا أو عبر الإنترنت.
- لتقديم الطلب شخصيًا، أكمل **الطلب** وأحضر نسخة مطبوعة ورسوم التصريح بقيمة 25 دولارًا **والمستندات الداعمة** إلى:
Small Business Support Center أو New York City Licensing Center
90-27 Sutphin Blvd, Fourth Floor 42 Broadway, Lobby
Jamaica (Queens), NY 11435 New York, NY 10004
من الاثنين إلى الجمعة، من الساعة 9 صباحًا إلى 5 مساءً إلى 5 مساءً.
- لتقديم طلب عبر الإنترنت، قم بزيارة nyc.gov/healthpermits.

- هل أحتاج إلى تقديم أوراق مالية لإثبات أن 50 بالمائة من مبيعاتي تأتي من منتجات التدخين غير المحتوية على التبغ؟
- نعم. يتضمن طلب التصريح قسمًا للشهادة. ستحتاج إلى أن إثبات أن نسبة 50 في المائة أو أكثر من إجمالي المبيعات السنوية لمنشأتك للسنة التقويمية تأتي من بيع منتجات التدخين غير المحتوية على التبغ في المنشأة. يجب على المالك والمحاسب العام المعتمد الذي راجع بيانات مبيعاتك إكمال هذه الشهادة وتوقيعها.
 - يمكن لإدارة الصحة طلب مستندات إضافية تدعم معلومات المبيعات التي تقدمها.

إذا حصلت على تصريح كمنشأة لتقديم الطعام، فهل أحتاج إلى تصريح لتشغيل منشأة تقديم الشيشة غير المحتوية على التبغ؟

نعم. حتى إذا كان تصريح منشأة تقديم الطعام يشير إلى أنك تقدم الشيشة، فإنك تحتاج إلى الحصول على تصريح منفصل للعمل كمنشأة لتقديم الشيشة غير المحتوية على التبغ.

إذا قمت بتشغيل بار تبغ، فهل أحتاج إلى تصريح؟

لا، إذا كنت مسجلًا حاليًا في إدارة الصحة باعتبارك بارًا لتقديم التبغ، فأنت لست بحاجة إلى تصريح لتشغيل منشأة تقديم الشيشة غير المحتوية على التبغ، حتى إذا كنت تقدم الشيشة. بموجب القانون المحلي، لم تعد الإدارة تقبل طلبات جديدة خاصة بتشغيل بارات التبغ.

العلامات التحذيرية

هل أحتاج إلى نشر لافتات تحذيرية حول المخاطر الصحية المتعلقة بدخان الشيشة؟

نعم. ستقدم إدارة الصحة لافتات تحذيرية يتعين عليك نشرها بالداخل وفي مدخل منشأتك. هذه اللافتات تصف المخاطر الصحية المتعلقة بتدخين الشيشة غير المحتوية على التبغ والتعرض السلبي لدخان الشيشة.

من أين يمكنني الحصول على اللافتات التحذيرية للشيشة؟

بمجرد الحصول على تصريح، يجب عليك الاتصال بالرقم 311 وطلب لافتات تحذيرية لمنشأتك.

كم عدد اللافتات التحذيرية التي أحتاج إليها وأين يمكنني نشرها؟

تأتي اللافتات التحذيرية في حجمين وستحتاج إلى نشر واحدة على الأقل من كل حجم. يجب أن تكون العلامات التحذيرية مرئية بوضوح وتفي بمتطلبات النشر التالية:

- يجب عليك أن تنشر اللافتة الأصغر أعلى، أو بجوار أو على كل باب مدخل. إذا كان هناك أكثر من مدخل واحد، يلزم وضع لافتة صغيرة عند كل مدخل.
- يجب عليك نشر العلامات الكبيرة في كل غرفة أو منطقة، في الداخل والخارج حيث يسمح بتدخين الشيشة.

هل يمكنني تصميم اللافتات التحذيرية بنفسى؟

لا، يجب عليك استخدام اللافتات التحذيرية الخاصة بإدارة الصحة.

قيود السن بالنسبة لعملاء منشآت تقديم الشيشة غير المحتوية على التبغ

هل يتعين علي التحقق من هوية جميع العملاء؟

- يجب عليك التحقق من هوية جميع العملاء الذين يبدو أن عمرهم أقل من 30 عامًا.
- تشمل أشكال إثبات الهوية الصحيحة رخصة قيادة سارية أو بطاقة تعريف هوية أخرى ذات صورة صادرة عن الحكومة أو مؤسسة تعليمية، مع ذكر أن عمر الشخص 21 عامًا على الأقل.

تعقيم أنابيب الشيشة

ما هي متطلبات تنظيف والتعامل مع معدات الشيشة؟

- يجب عليك تنظيف وتطهير جميع أنابيب الشيشة قبل الاستخدام.
- يجب عليك تقديم مبسم مغلف لكل عميل لاستخدامه من قبل ذلك العميل فقط. يجب التخلص من المبسم بعد الاستخدام.

التنفيذ والتواريخ السارية

متى سيبدأ سريان القاعدة الجديدة؟

- يمكنك تقديم طلب من 16 أبريل 2018 إلى 22 أكتوبر 2018.
- بعد انتهاء فترة تقديم الطلبات، لن يتم إصدار تصاريح جديدة.
- بمجرد إصدار تصريح، يجب عليك الامتثال لجميع أجزاء القانون.

كيف ستقوم إدارة الصحة بتنفيذ هذه القاعدة؟

سوف تقوم إدارة الصحة هذه القاعدة من خلال مراقبة الامتثال لقانون الهواء الخالي من التدخين. يمكن إصدار مخالفات بغرامات للمنشآت غير الممتثلة. كجزء من التفتيش، قد يطلب موظفو إدارة الصحة عينات الشيشة لاختبار احتوائها على التبغ.

إذا كان لديك المزيد من الأسئلة، يرجى إرسال رسالة بريد إلكتروني إلى infobfscs@health.nyc.gov.